

**Ministry of Community
and Social Services**

Minister's Office
Hepburn Block
Queen's Park
Toronto ON M7A 1E9
Tel.: (416) 325-5225

**Ministère des Services
sociaux et communautaires**

Bureau du Ministre
Édifice Hepburn
Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1E9
Tél.: (416) 325-5225



Le 10 juin 2010

Madame Gail Nyberg
Présidente, Conseil consultatif d'examen de l'aide sociale
a/s de la Daily Bread Food Bank
191, rue New Toronto
Toronto ON M8V 2E7

Madame,

Par la présente, je désire vous faire part de ma très grande reconnaissance, et présenter mes remerciements à tous les membres du Conseil consultatif d'examen de l'aide sociale et à vous-même pour le temps considérable et le dévouement que vous avez consacrés à votre récent rapport, et pour les observations judicieuses qui y figurent. Les idées et les conseils dont vous nous avez fait part seront très utiles lors de notre examen du système de l'aide sociale de l'Ontario.

En examinant votre rapport, il est devenu évident que nous partageons nombre de valeurs similaires. Par exemple, nous convenons que nos programmes doivent comprendre les principes d'inclusion sociale et économique, être plus faciles à comprendre, être plus durables financièrement, et tenus de rendre compte aux contribuables.

Nous convenons également que l'emploi devrait être pour bien des gens une voie permettant de sortir de la pauvreté. C'est la raison pour laquelle, au cours des six dernières années, nous avons apporté des changements à nos programmes qui incitent à l'emploi et à l'autonomie, par exemple en prolongeant les prestations pour services de santé à l'intention des personnes qui quittent l'aide sociale pour occuper un emploi, et en simplifiant les règles afin que plus les bénéficiaires gagnent de l'argent et plus ils en conservent.

Cependant, comme votre rapport le fait remarquer à juste titre, l'aide sociale n'est qu'un des éléments du problème. Notre Stratégie de réduction de la pauvreté constitue le fondement d'une tentative de la province d'améliorer la vie des Ontariens et des familles à faible revenu. Ces dernières années, nous avons apporté des améliorations importantes, dont l'introduction de nouvelles réformes fiscales et l'augmentation constante du salaire minimum. Nous avons également créé des mécanismes de soutien hors de l'aide sociale, comme la Prestation ontarienne pour enfants, afin de les offrir à toutes les familles à faible revenu.

Nous appuyons votre recommandation qui indique la nécessité de faire également des changements au niveau fédéral. Notre gouvernement accueillerait sans réserve la possibilité de poursuivre la discussion sur des questions d'intérêt commun avec le gouvernement fédéral, comme la façon de pouvoir faire mieux fonctionner les Programmes d'assurance-emploi pour les Ontariennes et les Ontariens.

Bien que nous reconnaissions et convenions qu'il y a du travail à faire, nous sommes fiers des mesures que nous avons déjà prises. Étant donné que bon nombre de nos améliorations correspondent à vos recommandations, il est clair que nous allons dans la bonne direction.

Nous sommes déterminés à accomplir d'autres progrès en matière d'améliorations de l'aide sociale, afin que nos programmes puissent habiliter les Ontariennes et Ontariens à faible revenu à rompre le cycle de la pauvreté. Cependant, il s'agit d'une problématique complexe qui nécessite un examen minutieux de la part de notre gouvernement. Nous avons hâte d'annoncer les prochaines étapes de l'examen de l'aide sociale à l'automne, à la suite d'une analyse approfondie de votre rapport et de vos recommandations.

Je vous remercie encore de votre dur travail et de cet apport important, et je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La ministre,

Original signé par

Madeleine Meilleur